

BOSE[®]



LIFESTYLE[®] V35/V25 HOME ENTERTAINMENT SYSTEMS
LIFESTYLE[®] T20/T10 HOME THEATER SYSTEMS

Setup Guide | Guía de instalación | Guide d'installation

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Veillez lire ce guide

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.



 Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.

 Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

AVERTISSEMENTS :

- Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Protéger l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne pas placer d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur aucune partie de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ne jamais placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Conservez la pile de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elle risque de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 100 °C et ne l'incinerez pas. Pour jeter les piles usagées, respectez la réglementation locale. Remplacez la pile uniquement par une pile du même type, portant la même référence.
- Certaines pièces présentent un risque d'électrocution. Ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.



ATTENTION

- N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances, et invalidera la garantie.
- L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser le casque audio au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.

Remarques :

- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Utilisez exclusivement le cordon fourni avec ce produit.
- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.

Informations de sécurité complémentaires

Vous trouverez des instructions complémentaires dans le document intitulé *Informations de sécurité importantes* joint au carton d'expédition.

Piles



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne l'incinerez pas.

Émissions de classe B

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industry Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être placé à côté, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.



Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté Européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance.

©2010 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

CONFIGURATION DU SYSTÈME

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi un système home cinéma Bose® Lifestyle®. Ce guide contient des instructions pour l'installation et la configuration étape par étape de votre nouveau système. Ce processus compte deux phases :

Phase d'installation matérielle : mise en place et raccordement des divers composants.

Phase de configuration interactive : série d'opérations décrites de façon interactive sur l'écran du téléviseur par le système d'intégration intelligente Unify™.

Déballage

Tous les composants de votre nouveau système sont regroupés en quatre kits numérotés, accompagnés d'une petite boîte contenant les cordons secteur appropriés :

- **1** Kit de la console de commande
- **2** Kit du module Acoustimass®
- **3** Kit des enceintes
- **4** Kit interactif
-  Kit des cordons d'alimentation
(pour les kits 1 et 2)

Déballez tous les kits en dans l'ordre chronologique, et installez le contenu de chacun avant de passer au suivant.

Mettez de côté tous les matériaux d'emballage. Ils offriront la meilleure protection possible en cas d'expédition ou de transport.

Si vous remarquez que l'un des éléments du système semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Avertissez immédiatement Bose ou un revendeur Bose® agréé. Pour contacter Bose, consultez la liste d'adresses incluse dans le kit 4.

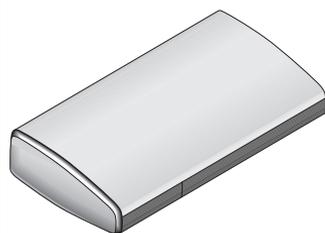
CONFIGURATION DU SYSTÈME

1

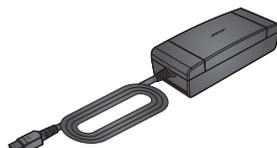
Kit de la console de commande

Composants nécessaires :

Provenant du kit 1



Console de commande



Boîtier d'alimentation



Câble d'entrée audio



Câble HDMI

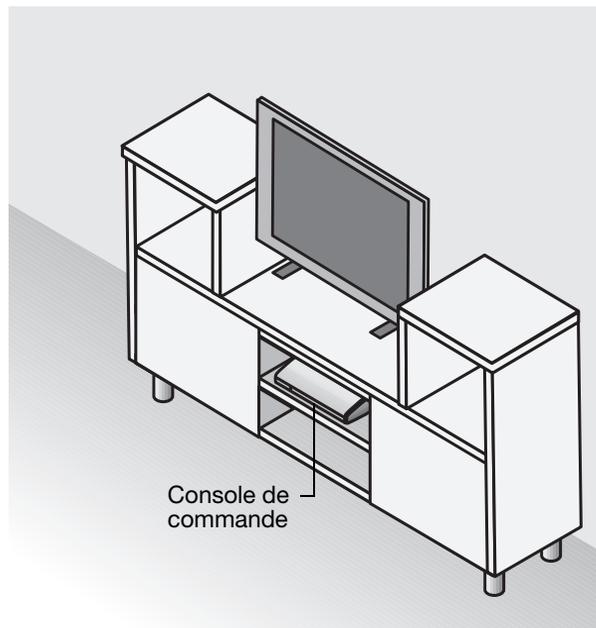


Provenant du kit des cordons d'alimentation



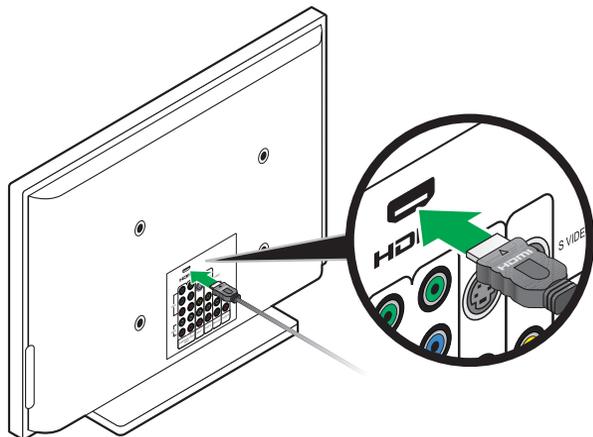
Cordon d'alimentation

1. Placez la console sur une surface plane, sèche et stable, à proximité du téléviseur.

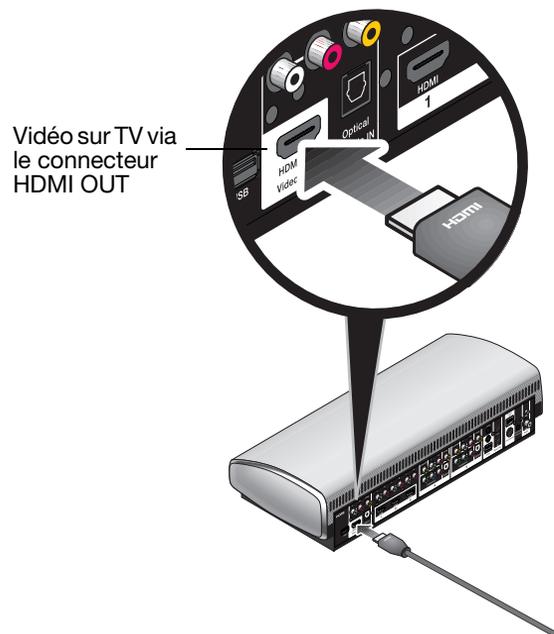


Remarque : Dans un premier temps, il est conseillé de placer la console de commande de manière à pouvoir accéder rapidement au panneau de connexion arrière tant que l'installation de votre système n'est pas totalement terminée.

2. Branchez une extrémité du câble HDMI au connecteur HDMI INPUT à l'arrière du téléviseur.
Si un câble HDMI est déjà connecté à une entrée HDMI du téléviseur, vous pouvez l'utiliser.
Déconnectez simplement l'autre extrémité.



3. Raccordez l'autre extrémité du câble HDMI au connecteur marqué **HDMI OUT Video to TV** de la console de commande.

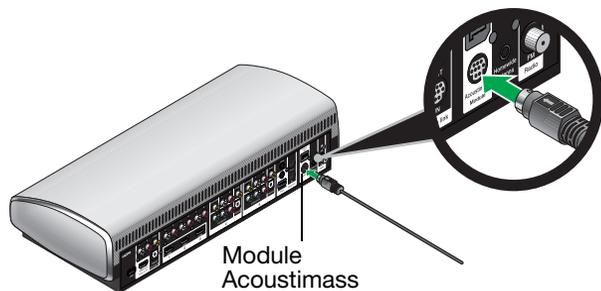


CONFIGURATION DU SYSTÈME

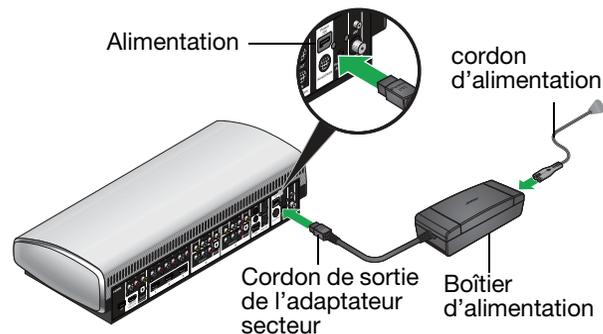
4. Connectez l'une des extrémités d'entrée audio à la **fiche marquée Acoustimass® Module** de la console de commande.

Veillez à présenter la flèche gravée sur le méplat de la fiche vers le haut.

Laissez libre l'autre extrémité du câble. Vous le connecterez lors de l'installation du kit suivant.



5. Raccordez le cordon d'arrivée de l'alimentation secteur au connecteur **Power** de la console.



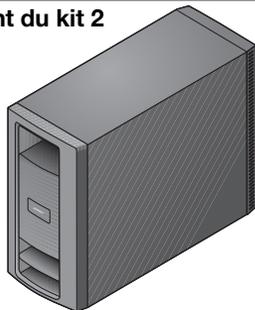
6. Prenez un cordon d'alimentation dans le kit de cordons d'alimentation. 
7. Branchez une extrémité du cordon secteur à l'alimentation secteur. *Veillez à bien enfoncer le connecteur à fond.*
8. Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur sous tension.
9. Continuez par le kit **2** en page suivante.

2

Kit du module Acoustimass®

Composants nécessaires :

Provenant du kit 2

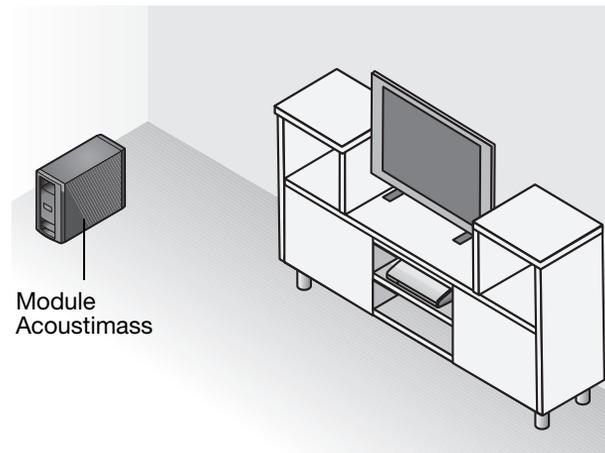


Module Acoustimass

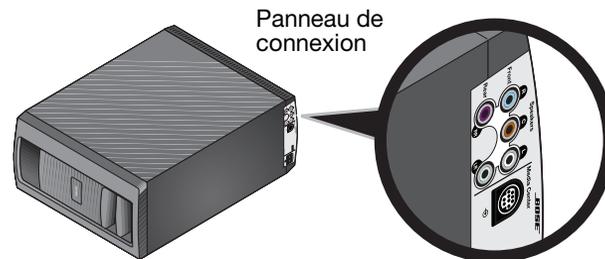
Provenant du kit
des cordons
d'alimentation

Cordon d'alimentation

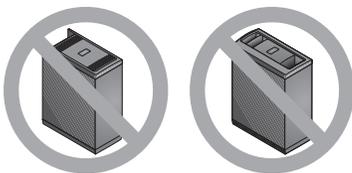
1. Placez le module Acoustimass au sol, du même côté de la pièce que le téléviseur. Une prise électrique doit se trouver à proximité.



2. Posez le module sur le côté et repérez le panneau des connecteurs.

Panneau de
connexion

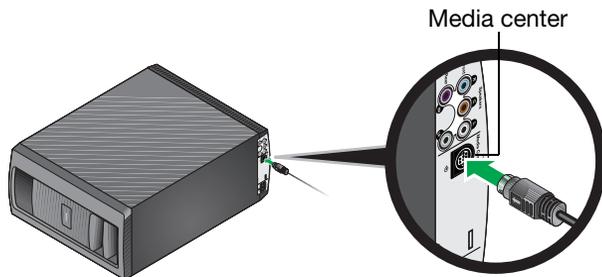
CONFIGURATION DU SYSTÈME



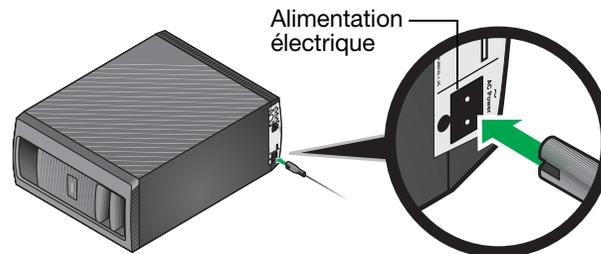
ATTENTION :
Ne posez PAS le module Acoustimass® sur sa face avant ou arrière.

3. Connectez l'extrémité libre du câble d'entrée audio à la fiche marquée **Media Center** du module Acoustimass.

Veillez à présenter la flèche gravée sur le méplat de la fiche vers l'avant du module.



4. Prenez un cordon d'alimentation dans le kit de cordons d'alimentation. 
5. Connectez une extrémité du cordon d'alimentation à la fiche **AC Power** du module Acoustimass. *Veillez à bien enfoncer le connecteur à fond.*



6. Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur sous tension.
7. Continuez par le kit **3** en page suivante.

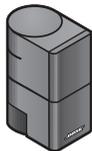
3

Kit des enceintes

Composants nécessaires :

Dans le kit 3 : enceintes système (un jeu parmi les trois types représentés)

Enceinte Jewel Cube®



(4) Enceinte frontale gauche :
ou droite, avant ou arrière



(1) Enceinte centrale avant

Enceintes cube Direct/Reflecting®



(4) Enceinte frontale gauche
ou droite, avant ou arrière



(1) Enceinte centrale avant

Enceintes cube Virtually Invisible®



(5) Enceinte frontale gauche ou droite, avant ou
arrière et centrale

Câbles d'enceintes avant



Avant gauche (L)
Blanc



Avant centre (C)
Marron



Avant droite (R)
Bleu clair

Câbles des enceintes arrière

Arrière gauche (LR)
Vert clair

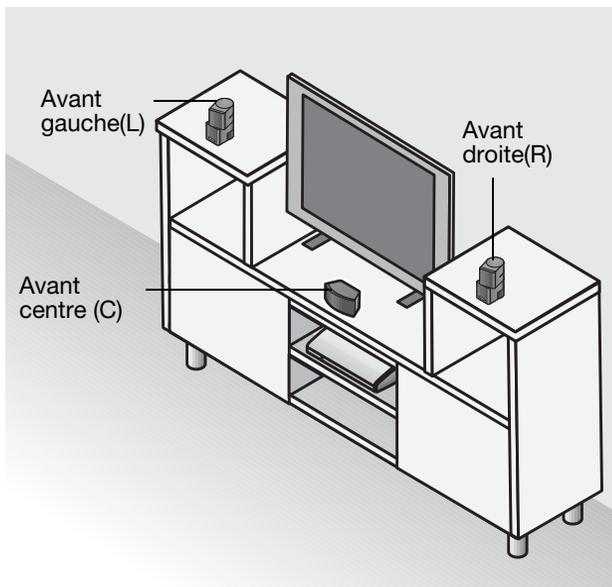


Arrière droite (RR)
Violet

Remarque : Les enceintes peuvent être montées sur un support mural ou sur un piétement. Pour acheter ces accessoires, contactez votre revendeur Bose ou visitez la page www.Bose.com.

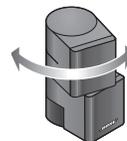
CONFIGURATION DU SYSTÈME

1. Positionnez l'enceinte centrale avant sur une surface plane stable, directement au-dessus ou en dessous du centre de l'écran du téléviseur, comme dans l'exemple ci-dessous.

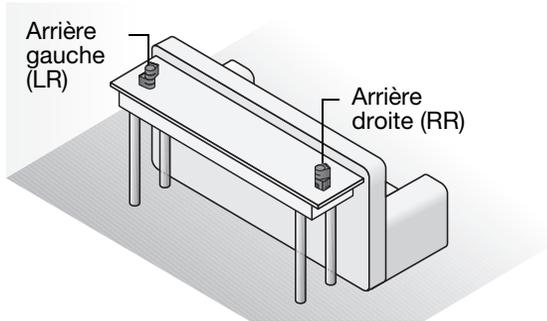


2. Placez une enceinte de part et d'autre du téléviseur.

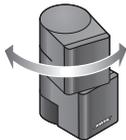
- Placez chaque enceinte à une distance maximale de 1mètre du téléviseur, afin d'éviter une séparation trop importante du son et de l'image. Vous pouvez toutefois modifier la distance séparant les enceintes de l'écran en fonction des conditions spécifiques de la pièce et de vos préférences personnelles.
- Si vous positionnez les enceintes dans une bibliothèque, veillez à bien les placer sur le bord extérieur de l'étagère.
- Si vous avez des enceintes Jewel Cube® ou Direct/Reflecting®, faites pivoter les cubes de façon à orienter un cube de chaque enceinte vers l'avant de la pièce et l'autre vers un mur latéral, afin de créer un son réfléchi.



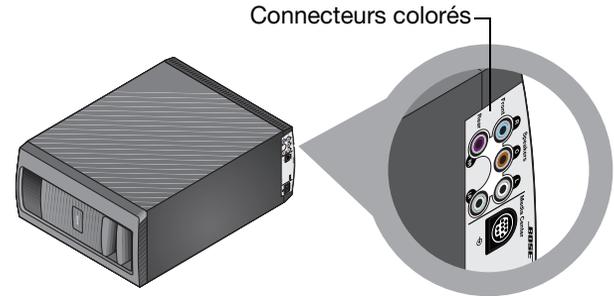
3. Positionnez les enceintes arrières dans le fond de la pièce, à hauteur d'oreille (lorsque l'auditeur est en position assise) ou plus haut si vous le pouvez.



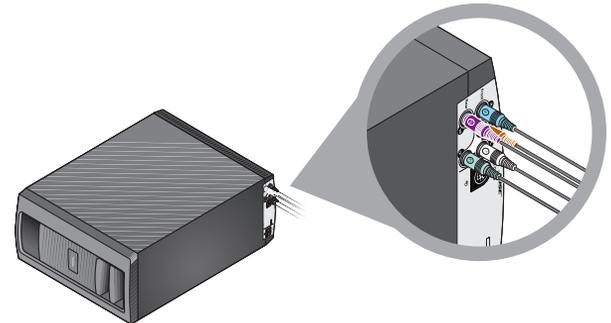
- Vérifiez que les câbles des enceintes arrière (longs de 15,20 cm) peuvent relier les enceintes au module Acoustimass®.
- Ne dirigez pas les enceintes directement vers les auditeurs, de façon à ce ces derniers ne puissent pas déterminer l'origine exacte de la source sonore.
- Si vous avez des enceintes Jewel Cube® ou Direct/Reflecting®, faites pivoter les cubes de façon à orienter un cube de chaque enceinte vers l'avant de la pièce et l'autre vers un mur latéral, afin de créer un son réfléchi.



4. Repérez les connecteurs colorés sur le panneau de connexions à l'arrière du module Acoustimass.

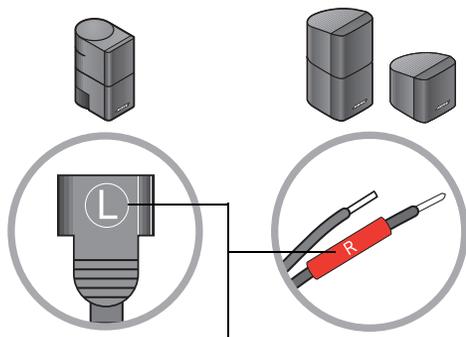


5. Raccordez les câbles des enceintes aux fiches du module Acoustimass. Veillez à brancher ensemble les connecteurs ayant des couleurs identiques.



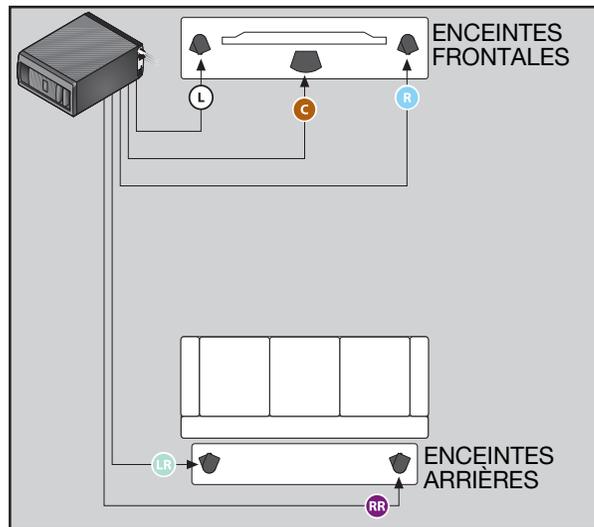
CONFIGURATION DU SYSTÈME

6. Repérez les marquages de positionnement des enceintes sur les extrémités libres des câbles d'enceintes.



Marquage de positionnement des enceintes (L, C, R, LR ou RR)

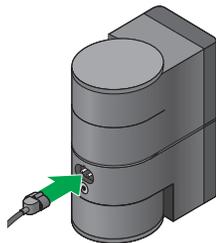
7. Servez-vous de ces marquages pour guider chaque câble vers l'enceinte correspondante, comme dans l'exemple d'installation ci-dessous.



8. Connectez le câble au type d'enceinte dont vous disposez.

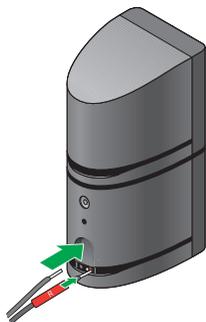
Pour les enceinte Jewel Cube® :

Insérez la fiche dans la borne.



Pour les enceintes cube Direct/Reflecting® et Virtually Invisible® :

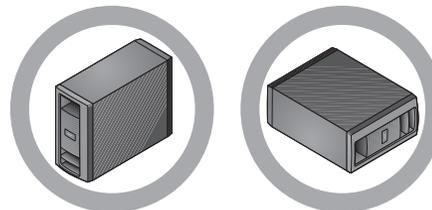
Pressez sur le loquet et insérez les fils. Connectez le fil portant une bague rouge à la borne rouge, et l'autre fil à la borne noire.



Remarque : Les câbles des enceintes cube arrières Direct/Reflecting® et Virtually Invisible® sont solidaires. Séparez-les en fonction des longueurs nécessaires.

9. Placez le module Acoustimass® en position finale :

- à l'endroit (POSITION CONSEILLÉE) ou sur un côté (POSITION ALTERNATIVE),

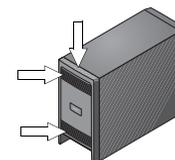


MEILLEURE POSITION ALTERNATIVE

- face avant orientée vers l'intérieur de la pièce,
- à au moins 45 centimètres du téléviseur pour éviter les interférences. Eloignez-le davantage si des interférences continuent de se produire.

ATTENTION : Ne placez pas de supports magnétiques (cassettes vidéo ou audio) à proximité du module pendant longtemps. Le champ magnétique émis par le module pourrait altérer les enregistrements.

ATTENTION : Veillez à ne PAS recouvrir les orifices d'aération du module, cela provoquerait une surchauffe de celui-ci.



10. Continuez par le kit **4** en page suivante.

4

Kit interactif

Composants nécessaires :

Provenant du kit 4



Télécommande avec piles



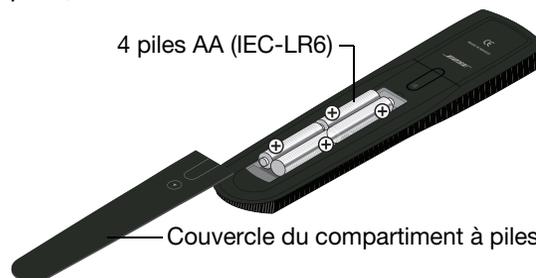
Casque de calibrage audio ADAPTiQ®

Félicitations ! Vous avez maintenant installé la console, le module Acoustimass® et les enceintes. Vous voilà prêt à passer à la phase interactive du processus de configuration, à l'aide du système d'intégration intelligente Unify™.

IMPORTANT !

- Avant de commencer, assurez-vous que les enceintes et le module Acoustimass sont en position définitive.
- Pour l'instant, vous ne devez connecter aucun appareil externe à la console. Le moment venu, des instructions apparaîtront sur l'écran du téléviseur.

1. Faites coulisser le couvercle du compartiment des piles, à l'arrière de la télécommande.



2. Installez quatre piles AA (IEC LR6) en veillant à respecter les polarités indiquées (+ et -) dans le compartiment.
3. Remettez le couvercle en place.

4. Appuyez sur la touche de mise sous tension (⏻) de la télécommande pour activer le système.

Lorsqu'il est en veille, le système est en état d'économie d'alimentation. Il lui faut donc plusieurs secondes pour démarrer. Lorsque la diode témoin verte cesse de clignoter, le système est prêt à l'emploi.



5. Mettez votre téléviseur sous tension.
6. À l'aide de la télécommande de votre téléviseur, changez l'entrée vidéo de celui-ci pour activer celle qui est connectée à votre système LIFESTYLE®.
7. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran du téléviseur. Voici les opérations que vous serez invité à effectuer :
- Choisir votre langue.
 - Optimiser le son du système à l'aide du système e calibrage automatique ADAPTiQ®.
 - Connecter des appareils audio/vidéo à la console de commande.
 - Configurer la télécommande Bose® pour contrôler les appareils connectés.

Autres composants du kit 4

Les autres composants du kit 4 ne vous seront pas forcément nécessaires pour configurer votre LIFESTYLE®. Pour plus d'informations sur l'utilisation de ces accessoires ou l'ajout ultérieur d'autres composants à votre système, consultez le manuel d'utilisation.



Câble émetteur IR



Câble audio stéréo



Antenne AM*



Antenne FM*



Pieds en caoutchouc pour le module Acoustimass®



Pieds en caoutchouc pour l'enceinte centrale.



Station d'accueil compatible iPod *



Mode d'emploi



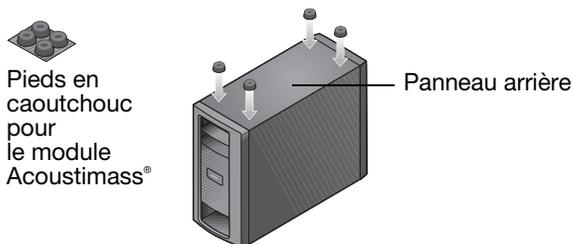
Lecteur Flash USB (uniquement pour la mise à jour du système)

* pour les systèmes LIFESTYLE® V25 et V35 uniquement.

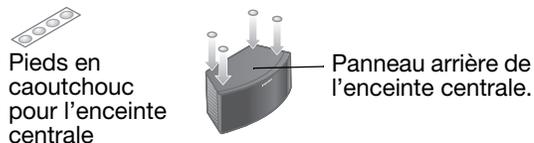
CONFIGURATION DU SYSTÈME

Pose des pieds en caoutchouc

Si vous placez le module Acoustimass® directement sur un sol lisse, vous pouvez fixer à la base du module les pieds en caoutchouc fournis, afin d'améliorer sa stabilité et de protéger le sol.



Les enceintes risquent de bouger sous l'effet des vibrations, en particulier si elles sont positionnées sur des surfaces lisses telles que le marbre, le verre ou le bois bien ciré. Si vous positionnez l'enceinte centrale sur une surface de ce type, collez les pieds en caoutchouc fournis à la base des enceintes.



En cas de problème lors de la configuration

Si des difficultés surviennent durant la configuration, par exemple une erreur de connexion ou l'impossibilité de reconnaître la télécommande d'un appareil, vous pourrez à tout moment réactiver le mode de configuration interactive et corriger ou modifier la configuration.

Consultez la section "Utilisation du mode de configuration" dans le mode d'emploi de votre système.

Si vous avez besoin d'aide pour résoudre un problème, consultez le tableau de dépannage dans le mode d'emploi de votre système.

Comment contacter le service client

Pour obtenir une aide supplémentaire afin de résoudre vos problèmes, contactez le service client de Bose®. Consultez la liste d'adresses incluse dans le kit 4.

Uniquement pour les systèmes home cinéma LIFESTYLE® V25 et V35



« Conçu pour l'iPod » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod et dont le fabricant certifie la conformité avec les standards de performances d'Apple.

Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les normes de sécurité.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc., et des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont des marques commerciales ou des marques déposées de Bose Corporation.





324443-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2010 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM324443 Rev.00